

עלון לצרכן לפי תקנות הרוקחים (תכשירים) התשמ"ו - 1986
התרופה משווקת ללא מרשם רופא

ויטה-מרפן משחה

חומרים פעילים

chlorhexidine (as gluconate) 0.5% w/w	0.5% w/w (כגלוקונאט)
benzoxonium chloride 0.1% w/w	0.1% w/w כלוריד
vitamin A palmitate 0.2% w/w (2000 IU/g)	0.2% w/w (2000 IU/g) פלמיטאט A

חומרים בלתי פעילים: ראה פרק 2 סעיף "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" ופרק 6 "מידע נוסף".

קרא בעיון את העלון עד סופו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח. עליך להשתמש בתכשיר על פי ההוראות בסעיף המינון בעלון זה. היוועץ ברוקח אם אתה זקוק למידע נוסף. עליך לפנות לרופא אם תסמיני המחלה (סימפטומים) מחמירים או אינם משתפרים לאחר 10-14 ימים.

1. למה מיועדת התרופה?

לטיפול בפצעים קלים מכל הסוגים (כמו שריטות, שפשופים, חתכים), סדקים, עור סדוק וכוויות קלות (מדרגה ראשונה).

קבוצה תרפויטית: כלורהקסידין גלוקונט ובנזוקסוניום כלוריד – חומרים מחטאים, ויטמין A - ויטמינים

ויטה-מרפן מכילה שני חומרים מחטאים, כלורהקסידין גלוקונט (chlorhexidine gluconate) ובנזוקסוניום כלוריד (benzoxonium chloride), הפועלים על המיקרואורגניזמים האחראים לזיהום, בנוסף לויטמין A. השילוב של מחטאים עם ויטמין A בטיפול בפצעים קלים מקדם ריפוי של הפצע, תוך מניעת זיהום משני.

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה אם:

אין להשתמש במשחה ויטה-מרפן אם אתה רגיש (אלרגי) לכלורהקסידין גלוקונט, לבנזוקסוניום כלוריד או לאמוניום רבעוני אחר, לויטמין A או לאחת מנגזרותיו או לאחד מהחומרים האחרים בתכשיר זה (ראה פרק 6).

אזהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

לפני הטיפול במשחה ויטה-מרפן ספר לרופא אם אתה:

- סובל ממחלה אחרת
- אלרגי
- נוטל תרופות אחרות לשימוש חיצוני!

אזהרות נוספות

פצעים המכסים שטחים גדולים, מלוכלכים מאוד או פצעים עמוקים, כמו פצעי נשיכה או מחפץ חד, דורשים טיפול רפואי (קיים סיכון של טטנוס וזיהומים אחרים). במקרה ששולי הפצע לא מצטמצמים לאחר זמן מה או

שהפצע לא נרפא בתוך 10-14 ימים, יש גם להיוועץ ברופא. היוועץ ברופא גם אם שולי הפצע אדומים מאוד, אם הפצע מתנפח לפתע או נעשה מכאיב מאוד או מלווה בחום (סיכון של הרעלת דם).

המשחה ויטה-מרפן מיועדת לשימוש חיצוני בלבד. הימנע ממגע של המשחה עם העיניים, האוזניים (תעלת האוזן) ורקמות ריריות (פה ואף). אם המשחה באה במגע עם העיניים או רקמות ריריות, שטוף מיד בהרבה מים. אין לבלוע את המשחה ויטה-מרפן.

אין להשתמש במשחה ויטה-מרפן בשכיחות רבה מדי או לתקופות ארוכות ללא התייעצות רפואית.

אם הבחנת בגירוי בעור או ברגישות חריגה, הפסק את השימוש.

אינטראקציות/תגובות בין תרופתיות
אם אתה לוקח או אם לקחת לאחרונה תרופות אחרות, כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח. לא צפויות תגובות עם תרופות אחרות בשל שיעור הספיגה הנמוך של החומרים הפעילים.

היריון והנקה

היריון:

ככלל ניתן להשתמש בתכשיר בכמויות קטנות (על פצעים קלים) במהלך ההיריון. אין מידע מספק על השימוש בכלורהקסידין גלוקונט ובנזוקסוניום כלוריד בנשים הרות והסיכון לעובר; אולם, הוא נחשב נמוך מאוד, מכיוון שכלורהקסידין גלוקונט ובנזוקסוניום כלוריד נספגים מעט מאוד לאחר מריחה על העור. הריכוזים של ויטמין A המופיעים בדם לאחר שימוש מקומי נמוכים ככל הנראה מהריכוזים המופיעים לאחר מתן דרך הפה. מינונים גבוהים של ויטמין A הנלקחים דרך הפה יכולים להגדיל את הסיכון של מומי לידה בעוברים. יש להתייעץ עם הרופא או הרוקח אם ברצונך להשתמש בתכשיר במהלך ההיריון, במיוחד במהלך שלושת החודשים הראשונים.

הנקה:

לא ידוע אם כלורהקסידין גלוקונט ובנזוקסוניום כלוריד עוברים בחלב אם. ויטמין A עובר בחלב אם. ניתן להשתמש במשחה ויטה-מרפן במהלך ההנקה בכמויות קטנות (על פצעים קלים), אך לא על השדיים. כאמצעי זהירות, עליך לשטוף בקפידה את הפטמות במים לפני ההנקה.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

המשחה מכילה כלורהקסידין.

מלבין (היפוכלורית) או חומרים אחרים המשחררים כלור יכולים לגרום לצבע חום במקצת על בדים במגע עם כלורהקסידין. בדיקות כביסה הראו שחומרי ניקוי המכילים חומר הלבנה אחד או יותר (כמו לדוגמה פרבורט) מסירים כתמים אלה.

3. כיצד תשתמש בתרופה?

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אינך בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר. המינון המקובל בדרך כלל הוא: יש למרוח את המשחה פעמיים או שלוש ביום בשכבה דקה על שטחי העור הזקוקים לטיפול, באופן ישיר או באמצעות פד סטרילי. שפשף פנימה באמצעות עיסוי קל, אם זה לא מכאיב מדי.

לשימוש חיצוני בלבד. יש להשתמש במשחה ויטה-מרפן על העור בלבד.

אין לעבור על המנה המומלצת.

אם השתמשת בכמות גדולה מדי של משחה ויטה-מרפן ממה שצריך או שבטעות בלעת משחה ויטה-מרפן, פנה לרופא. אם אתה סבור שיעילות התרופה נמוכה מדי או לחלופין גבוהה מדי, פנה לרופא או לרוקח.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעם שהינך לוקח תרופה. הרכב משקפיים אם הינך זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היוועץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש במשחה ויטה-מרפן עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלוואי. ייתכן שלא תסבול מאף אחת מהן. חלק מתופעות הלוואי נדירות מאוד אך יכולות להיות חמורות. לדוגמה תגובות אלרגיות חמורות המלוות בקשיי נשימה, סחרחורת (תגובה אנפילקטית) או נפיחות של הפנים והגרונ (אנגיואדמה). אם תבחין באחד מהתסמינים הללו, הפסק להשתמש במשחה ויטה-מרפן ופנה מיד לקבלת ייעוץ רפואי.

תופעות לוואי נוספות

תופעות לוואי נדירות (עשויות להשפיע על 1 עד 10 מתוך 10,000 משתמשים) גירוי בעור

תופעות לוואי נדירות מאוד (עשויות להשפיע על פחות ממשתמש אחד מתוך 10,000) סרפדת (אורטיקריה), תגובות אלרגיות חמורות

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צוינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול תרופתי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או על ידי כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה?

מנע הרעלה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וטווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלה. אין לגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מרופא. אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה/תווית. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.

תנאי אחסון:

- אין לאחסן מעל ל-25°C.

6. מידע נוסף

נוסף על המרכיבים הפעילים, התרופה מכילה גם:

White soft paraffin, glyceryl isostearate, polyglyceryl-3-oleate, white bees wax, glycerol, castor oil hydrogenated, trometamol, acetic acid glacial, disodium edetate, purified water.

כיצד נראית התרופה ומה תוכן האריזה:

משחה רכה מבריקה, בעלת מראה הומוגני (אחיד) בשפופרת של 20 גרם או 40 גרם או 100 גרם. ייתכן שלא כל גודלי האריזות משווקים.

בעל הרישום וכתובתו:

מדיטרנד שיווק (2004) בע"מ, קיבוץ גליל ים 4690500

שם היצרן וכתובתו:

Verfora SA, 1752 Villars-sur-Glâne, Switzerland

אושר בנובמבר 2023.

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 118-17-27599-00

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.